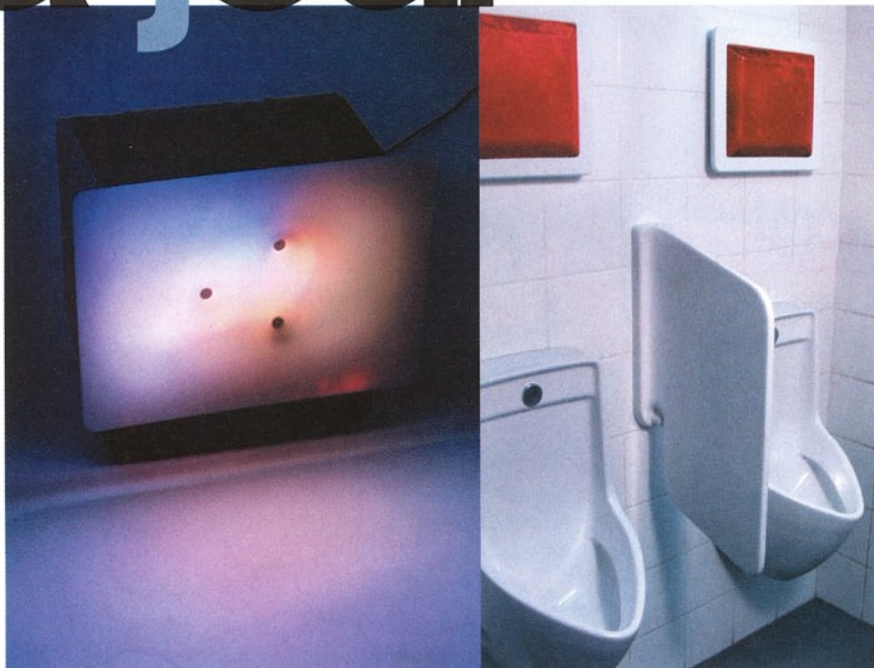


# à jour



## LEUCHTE

### Aufgehellt

Die Leuchte 1st Floor von Sofiadesignern ist ein Schmuckstück aus eloxiertem Aluminium. Entworfen wurde sie von Stéphane Badet und Laurent De Bernardini aus La Chaux-de-Fonds und eignet sich als Esstischlampe, im Korridor, als Beleuchtung in einer Boutique oder in einem Restaurant. Die Leuchte gibt's in den Farben Olive-Grau, Blau-Grau und Silber-Grau für 480 Franken.

Infos: Sofiadesigners, Régionaux,  
2300 La Chaux-de-Fonds, Tel. 032 913 88 00,  
[www.sofiadesigners.ch](http://www.sofiadesigners.ch)



## Die Talente

### Designgruppe Article

Vier Absolventen (auf dem Bild fehlt Stephan Kuster) der Kunsthochschule Lausanne (Écal) begannen ihre Karriere als Produktgestalter bereits während des Studiums: Sie haben sich zur Designgruppe Article zusammengeschlossen und ein gleichnamiges Label gegründet. An der diesjährigen Möbelmesse in Köln präsentierten Sébastien Bertrand, Res Furling, Stephan Kuster und Damien Regamey ihre Erstlingswerke erstmals der Öffentlichkeit. An Ideen für ihre Kreationen dürfte es den vier nicht fehlen. «Als Gestaltungsgrundlage dienen uns Beobachtungen aus dem Leben, wir leiten daraus unsere Objekte ab», sagt Res Furling, «immer mit einer Prise Humor.» Und das kann dann so aussehen: Die Article-Leute funktionieren den Fernseher zur Dream-Leuchte um – sie ploppen dem Bildschirm mit Saugnäpfen eine beleuchtete Acrylglas-Scheibe auf. Oder sie kreieren P(ee)llow, ein rotes Wandkissen, aufzuhängen über dem Pissoir.

Article, Case postale 58, 1001 Lausanne, Tel. 079 515 31 81, [www.article.ch](http://www.article.ch)



## REGALSYSTEM

### Ein Möbel, das mitwächst

Der Platz im Bücherregal wird knapp? Bevor Sie Ihre literarischen Lieblinge in den Kasten stellen: Moderne Bücherregale lassen sich ausbauen. Ein besonders formschönes ist Cubico 2, das Regalsystem von Holger Jahn. Die 30 Zentimeter grossen quadratischen Fächer lassen sich vertikal und horizontal erweitern. Die Elemente bestehen aus Birken-Multiplexplatten und können ineinander gesteckt werden: eine verblüffend simple Lösung. In der Ausführung 210 x 245 x 30 Zentimeter kostet Cubico 2 2342 Franken.

Erhältlich bei Jahn Design, Schlesische Strasse 27,  
D-10997 Berlin, Tel. 0049 30 530 00 60,  
[www.jahn-design.com](http://www.jahn-design.com)

## AUSSTELLUNG

### Banalitäten-Kabinett

Spektakulär sind sie nicht, dafür aber umso hilfreicher: So genannte Helfershelfer fangen an Kaffeekannen Tropfen auf oder verhindern, wie der Nasenschutz, dass das Brillengestell einen unschönen Abdruck hinterlässt. Das Lausanner Designmuseum Mu.dac hat zahlreiche skurrile, witzige und nützliche Helfershelfer zusammengetragen. Dinge, die das Leben angenehmer machen.

Helfershelfer. Mu.dac, Musée de design et d'arts appliqués contemporains, 6, place de la Cathédrale, 1005 Lausanne, Tel. 021 315 25 30, [www.lausanne.ch/mudac](http://www.lausanne.ch/mudac), bis 1. Juni

